

1882-12-18

SENDER

Julius Løytved

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Beirut

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsberg Arkiv, Box id 000002607

TRANSCRIPTION

British Syrian Schools

Beyrouth Dec: 18. 1882

Hoistærede Her. Jacobsen.

Da jeg nu atter er tilbage i Syrien tillader jeg mig herfra at tilsende Dem og Deres Frue mine oprigtigste Taksigelser for Deres venlighed og Forekommenhed imod mig under mit Ophold i Danmark, jeg forlod Danmark ugjerne igen, hvor skjøndt er ikke hvort lille Fædreland, og hvor meget maa man ikke savne i det Fremmede ved at være adskild fra Alt der er en Kjært i Hjemmet. Jeg havde en særdeles interessant tilbagereise igjennem Tydskland, Schweiz, Italien og Athen etc.-

Her er alt uforandret, og Urolighederne i Egypten hver kun havt liden inflydelse i Syrien, Mohammedanernes Lyst til at begynde en Massaker af de Kristne, blev efter Arabis Fall opgivet, omenskjøndt Planen dertil ganske bestemt var Arrangeret. De stakkels Kristne her i Landet var igjen i stor Bekymring i særdeleshed inde i Landet, som er ingen Under, Blodbadet fra 1860 staar endnu mange livlig for Øiet, men

Gud ske Lov at endelig den Tid er kommen, at De Europæiske Magter bekymre sig mere om disse Lænder end tidligere og den Dag er vel ikke fjern hvor Turkerne inted vil have a sige i Syrien; den franske Regiering gjør alt for at gjøre Sin inflydelse her gjeldende; her arbeider den med Jesuitterne Haand i Haand og deres Magt er ikke ringe. De aabner ogsaa Skoler overalt, og søger at hindre vor Virksomhed hvor De kan; Vore Skoler er Gud ske Lov Alle i full Virksomhed, og optager Striden med dem, i den overbevisning at Sandhedens rene Lære vil vinde Seiren.- Jeg have allerede været paa en Inspektionsreise inde i Lande[t] og besøgt Alle vore Stationer. I Damaskus, Tyrus og Sidon ophold jeg mig nogle Dage, men paa ingen af Stæderne haver jeg funden noget af Antike gjenstande, kun for min Myntsamling fandt jeg flere gode og sjældne Mynter.- Til den Ethnographiske Samling har jeg flere Gjenstande, som jeg vil forære Samlingen, og som jeg troer vil være af Interesse for den, deriblandt et Sølvhorn 47 Centimeter lang med Arabiske Ornamenten, det haver tilhørt en Drusisk Prinsesse, før blev saadanne Horn brugte her i Syrien som et Hovedsmukke.- For den Zoologiske Have haver jeg et Par Gazeller og andre Dyr.

I Kisten til det Ethnographiske Museum vil jeg sende det Aftryk som jeg endnu besider af Inskriften fra Nebucadnessers Tid som jeg fandt ved Nahr el Kelb; men da jeg ikke ved til hvem jeg skal adressere den, vil jeg tillade mig at sende det til Dem

med den Bøn, at sende det til det Kong. Bibliothek eller til Professor W Schmidt som haver oversættelsen deraf. Photographierne tillader jeg mig at sende Dem.-

Da jeg var i Damascus var endnu ikke Karavanen fra Baddad ankommen men den ventes i faa Dage, og jeg haaber at faa et Par smukke Persiske Tæpper for Deres Kunsthalle.-

I Tyrus staar jeg i underhandling om en Byggegrund som jeg haaber at faa billig, saa at jeg med Guds Hjælp og gode Venners Understøttelse haaber snard at kunde opføre den første Evageliske Skoile i denne gamle By.- Det er min Bestemmelse i næste Maaned at tage til Paphos paa Cypem, for igjen at søge efter Erik Ejegods Grav jeg haver nu inddraget flere Oplysninger saa at jeg denne Gang ikke vil søge ham i Paphos selv; men $\frac{1}{2}$ Time fra Byen skal der være ruiner af en Byzantinsk Kirke, hvorved har staaet et Kloster, her døde samme Aar som Kongen en Baiersk Prins. Jeg haaber at finde Graven i Kirken og skulde det lykkes mig skal jeg lade Dem det vide.-

Det er en meget smigrende Artikel for Professor C. Bloch som findes i "Zeitschrift für Bildende Kunst, 18 Band (16 Nov. 1882.) - men mindre smigrende for den Danske Kunst.-

Til det nye Aar tillader jeg mig at tilsende Dem og Deres Familie mine oprigtigste Lykønskninger, og med mange hjertelige Hilsner til Dem og Deres Frue forbliver jeg med Højagtelse

Deres Ærbødige

Julius Løytved.

British Syrian School
Beirut Dec. 18. 1882

Høstetende Hr. Jacobson.

De jeg nu er tilbage i
Syrien tilbøder jeg mig herfor at til-
sende Dem og Deres Hustru mine op-
sigtelige takkegaver for Deres venlige
høflige forberedelse og omkostninger
med Anstalt i Danmark, jeg forlod
Danmark og rejste igennem heds Skjænt i
1881 og alle Søfarens Land. I hvo
meget maa man takke dem for det
værdifulde ved at være adskilt for alle
der er en Høst i Jerusalem. I har
en sandelig interessant tilbagelæse-
nngensom Tidstid, Schahi, Valen
og Othen 10. 12.

I er alt oplyst, og Urolig-
heden i Egypten har nu kun haad Tid
ind i det i Syrien, Mohammedaner
nu Lyt til al Beynede en Masra Der
af de Kristne, Her eller Araber skal
opretholde, omendstjint Panen dets er
Ske Destent ved Arrangeret, De S. K. N. E.
Kristne her Landet har igen i Stas
Dokyming værdeløst heet i Landet,
som er ingen Under, Alsdadst fra 1880
staa endnu mange Urolig for Urolig, Men

God skøn Lov at endelig den Tid es
kommen, at de Europæiske Magter
betragte sig mere om disse Landets en
Fædte, og den Gys er vel ikke, som
den gamle Tid vil have a sagt i Egypten i
den gamle Nyring, og alt for at gøre
den indflydelse her paa den, her arbej-
der den med Venligheds Haand i Haand og
den Magt er ikke ringe, de arabeske
Stater er alle, og dog at herinde er der
sikkert her de Kan, den Skole er god
skøn for alle, jule Tidkommer, og det
Siden med dem, i den overbevisning
at Sandhedens sene Lære vil vinde
Sejren. - Nu har allerede været paa en
Inspektion inde i Landet og besøgt
alle den Stationer, i Damascus, Syrus
og Sidon opholdt sig mig nogle Dage, men
paa ingen af Stedene har jeg fundet
meget af det gamle, men for min
Oplysning fandt jeg flere gode og vel
og meget. - Til den ethnographiske Sam-
ling har jeg flere Genstande, som jeg vil
få den Samlingen, og som jeg tror at vil
af Interesse for den, det blandt et andet
har 17 Kanten lang med arabiske Or-
namente, det har tilhørt en Quisid
Pansier, som blev paa den af den
her i Egypten som et Fordomske. - For
den Lektiske af den har jeg et Par Papirer
og andre Gys.

I Kisten til det ethnographiske
Museum vil jeg sende alle Lektiske som
jeg endnu besidder af Skrifter fra
Nubiasens Tid som jeg fandt ved
Købs et Kiste, men da jeg ikke ved til
hvem jeg skal adressere den, vil jeg
bede mig at sende det til Dem

med den Brev, og sendt til det Kong-
Bibliothek eller til Professor W. Schmidt
som har varetalen derop. Photographien
tilbage jeg indbringer Dem.

Da jeg var i Damascus var endnu ikke
Kasernen fra Dødsad ankommen men
den ventede, saa da jeg for at
gaa til den smukke Arabiske Tupper for
den Kinsthale.

I Syrus staa jeg i under handling
en en Duffjernet som jeg haaber at
gaa billigt, saa at jeg vil gøre Høj-
og Gode Menneske Viderstykket paa
Løbs at Kende og for den første Kone
jule, Skole i denne Jule Tid.

Det er min Dødsstempel i næste Maaned
ved at tage til Naptes gaa Egypten, for
jeg vil tage efter King Erik Esjers, som
jeg har se indlagte flere Oplysninger
saa at jeg den Maaned ikke vil tage
i Naptes se, men h. Teme for Naptes
skat der rare Ruiner af en Djævelsk
Kiste, hvorud har staaet et Klostet, her
der de samme Or som Kisten er Nubias
Pansier, jeg haaber at finde Gaver i Kisten,
og skikke det Lykkes mig, skal jeg lade
Dem det vide.

Det er en meget smuk og vel
for Naptes C. Kiste, som findes i det
skrift for Nubias Kinst, 18 Skid,
(16 til 18), men mindre smukke for
den Arabiske Kinst.

Til det nye Or tilbage jeg mig at til-
sende Dem og den Familie med op-
lyste Lektiske Kinst, og med mange
lystelige Hilsener til Dem og den
forblive jeg med Høflighed

Konst Obedig Villem Rind